

**ВЕСТНИК**  
**Томского государственного университета**  
**2018. № 426. Январь**

- ФИЛОЛОГИЯ
- ИСТОРИЯ
- ПЕДАГОГИКА
- ПРАВО

- PHILOLOGY
- HISTORY
- PEDAGOGICS
- LAW

**TOMSK STATE UNIVERSITY JOURNAL**  
**2018. № 426. January**

*Свидетельство о регистрации СМИ № 018694  
выдано Госкомпечати РФ 14 апреля 1999 г.*

Подписной индекс в объединённом каталоге «Пресса России» 46740

Учредитель – Томский государственный университет

Founder – Tomsk State University

**НАУЧНО-РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ  
ТОМСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА**

**EDITORIAL COUNCIL  
OF TOMSK STATE UNIVERSITY**

**Э.В. Галажинский**, д-р психол. наук, проф. (председатель);  
**И.В. Ивонин**, д-р физ.-мат. наук, проф. (зам. председателя);  
**В.В. Демин**, канд. физ.-мат. наук, доц. (зам. председателя);  
**Д.А. Катунин**, канд. филол. наук, доц. (отв. секретарь);  
**В.Н. Берцун**, канд. физ.-мат. наук, доц.; **Е.В. Борисов**, д-р  
филос. наук, проф.; **Д.С. Воробьев**, канд. биол. наук, доц.;  
**С.Н. Воробьев**, канд. биол. наук, ст. науч. сотр.; **А.А. Глазунов**,  
д-р техн. наук, проф.; **А.М. Горцев**, д-р техн. наук, проф.;  
**Л.С. Гринкевич**, д-р экон. наук, проф.; **С.К. Гураль**, д-р  
пед. наук, проф.; **Т.А. Демешкина**, д-р филол. наук, проф.;  
**Ю.М. Ершов**, д-р филол. наук; **В.П. Зиновьев**, д-р ист. наук,  
проф.; **В.И. Канов**, д-р экон. наук, проф.; **А.Г. Коротаев**, канд.  
физ.-мат. наук, ст. науч. сотр.; **И.Ю. Малкова**, д-р пед. наук,  
проф.; **В.П. Парначев**, д-р геол.-минерал. наук, проф.;  
**О.В. Петрин**, директор Издательского Дома Томского  
государственного университета; **Т.С. Портнова**, канд. физ.-мат.  
наук, доц., директор Издательства НТЛ; **А.И. Потекаев**, д-р физ.-  
мат. наук, проф.; **Л.М. Прокументов**, д-р юрид. наук, проф.;  
**З.Е. Сахарова**, канд. экон. наук, доц.; **Ю.Г. Слизов**, канд. хим.  
наук, доц.; **В.С. Сумарокова**, директор Издательства ТГУ;  
**С.П. Сущенко**, д-р техн. наук, проф.; **П.Ф. Тарасенко**,  
канд. физ.-мат. наук, доц.; **Г.М. Татьянин**, канд. геол.-  
минерал. наук, доц.; **В.А. Уткин**, д-р юрид. наук, проф.;  
**О.Н. Чайковская**, д-р физ.-мат. наук, проф.; **Э.И. Черняк**, д-р  
ист. наук, проф.; **В.Г. Шилько**, д-р пед. наук, проф.;  
**Э.Р. Шрагер**, д-р техн. наук, проф.

**E. Galazhinsky**, Dr. of Psychology, Professor (Chairman);  
**I. Ivonin**, Dr. of Physics and Mathematics, Professor (Vice  
Chairman); **V. Demin**, PhD in Physics and Mathematics, Associate  
Professor (Vice Chairman); **D. Katunin**, PhD in Philology,  
Associate Professor (Executive Editor); **V. Bertsun**, PhD in Physics  
and Mathematics, Associate Professor; **Ye. Borisov**, Dr. of  
Philosophy, Professor; **D. Vorobyov**, PhD in Biology, Associate  
Professor; **S. Vorobyov**, PhD in Biology, Senior Researcher;  
**A. Glazunov**, Dr. of Engineering, Professor; **A. Gortsev**, Dr. of  
Engineering, Professor; **L. Grinkevitch**, Dr. of Economics,  
Professor; **S. Gural**, Dr. of Education, Professor; **T. Demeshkina**,  
Dr. of Philology, Professor; **Yu. Yershov**, Dr. of Philology;  
**V. Zinoviev**, Dr. of History, Professor; **V. Kanov**, Dr. of Economics,  
Professor; **A. Korotaev**, PhD in Physics and Mathematics, Senior  
Researcher; **I. Malkova**, Dr. of Pedagogy, Professor; **V. Parnachev**,  
Dr. of Geology and Mineralogy, Professor; **O. Petrin**, Head of  
Tomsk State University Publishing House; **T. Portnova**, PhD in  
Physics and Mathematics, Associate Professor, Director of Scientific  
and Technical Literature Publishing House; **A. Potekaev**, Dr. of  
Physics and Mathematics, Professor; **L. Prozumentov**, Dr. of Law,  
Professor; **Z. Sakharova**, PhD in Economics, Associate Professor;  
**Yu. Slizhov**, PhD in Chemistry, Associate Professor;  
**V. Sumarokova**, Director of TSU Publishing House;  
**S. Sushchenko**, Dr. of Engineering, Professor; **P. Tarasenko**, PhD  
in Physics and Mathematics, Associate Professor; **G. Tatianin**, PhD  
in Geology and Mineralogy, Associate Professor; **V. Utkin**, Dr. of  
Law, Professor; **O. Chaikovskaya**, Dr. of Physics and Mathematics,  
Professor; **E. Chernyak**, Dr. of History, Professor; **V. Shilko**, Dr.  
of Education, Professor; **E. Shrager**, Dr. of Engineering, Professor

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ**

**EDITORIAL BOARD**

Главный редактор –

**В.П. Зиновьев**,  
д-р ист. наук, профессор

Editor-in-Chief

**Vasiliy P. Zinoviev**,  
Doctor of History, Professor

Заместители главного редактора:

**Е.В. Борисов**,  
д-р филос. наук, профессор  
**Т.А. Демешкина**,  
д-р филол. наук, профессор  
**В.А. Уткин**,  
д-р юрид. наук, профессор

Deputy Editors-in-Chief

**Evgeny V. Borisov**,  
Doctor of Philosophy, Professor  
**Tatiana A. Demeshkina**,  
Doctor of Philology, Professor  
**Vladimir A. Utkin**,  
Doctor of Law, Professor

Ответственный секретарь –

**Д.А. Катунин**,  
канд. филол. наук, доцент

Executive Editor

**Dmitry A. Katunin**,  
PhD in Philology, Associate Professor

**И.А. Айзикова**,  
д-р филол. наук, профессор  
**Р.Л. Ахмедшин**,  
д-р юрид. наук, профессор  
**Л.М. Прокументов**,  
д-р юрид. наук, профессор  
**П.П. Румянцев**,  
канд. ист. наук, доцент  
**А.Ю. Рыкун**,  
д-р социол. наук, профессор  
**В.А. Суровцев**,  
д-р филос. наук, профессор  
**В.Г. Шилько**,  
д-р пед. наук, профессор

**Irina A. Aizikova**,  
Doctor of Philology, Professor  
**Ramil L. Akhmedshin**,  
Doctor of Law, Professor  
**Lev M. Prozumentov**,  
Doctor of Law, Professor  
**Petr P. Rumyantsev**,  
PhD in History, Associate Professor  
**Artem Yu. Rykun**,  
Doctor of Sociology, Professor  
**Valery A. Surovtsev**,  
Doctor of Philosophy, Professor  
**Victor G. Shilko**,  
Dr. of Education, Professor

Журнал индексируется в базе данных Web of Science Core Collection's Emerging Sources Citation Index.

Журнал индексируется в базе данных Russian Science Citation Index on Web of Science.

The Journal is indexed in the Web of Science Core Collection's Emerging Sources Citation Index.

The Journal is indexed in the Russian Science Citation Index on Web of Science.

Журнал включен в «Перечень рецензируемых научных изданий, входящих в международные реферативные базы данных и системы цитирования, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук», Высшей аттестационной комиссии.

## СОДЕРЖАНИЕ

### ФИЛОЛОГИЯ

<b>Волков И.О.</b> «Шекспировский текст» повести И.С. Тургенева «Степной Король Лир»: образы героев .....	5
<b>Завгородний А.М.</b> Рецензия поэмы Н.В. Гоголя «Мертвые души» во Франции: между двумя мировыми войнами XX в. ....	14
<b>Зверев А.С.</b> Графическая связность: линейно-синтагматический статус японских пунктуационных показателей .....	27
<b>Корычанкова С., Крюкова Л., Олищкая Д.</b> Перцептивная картина мира в поэтическом переводе (на материале русского и немецкого переводов стихотворения О. Бржезины «Взгляд смерти») .....	39

### ИСТОРИЯ

<b>Ахмедов Т.А.</b> Борьба лидера Рабочей партии Курдистана А. Оджалана за свободу и политическую деятельность в конце 90-х гг. XX в. ....	47
<b>Башкуев В.Ю.</b> Медико-санитарные экспедиции Наркомздрава РСФСР в Тувинской Народной Республике и становление тувинского здравоохранения (конец 1920-х – середина 1930-х гг.) .....	52
<b>Бурдина Е.Н.</b> Власть, продрозыорстка и сибирское крестьянство накануне восстания 1921 г. ....	64
<b>Васильева С.А., Эрлихсон И.М.</b> Христианское мировоззрение как источник изменений в системе уголовного наказания в Великобритании в XVIII в. ....	74
<b>Груздинская В.С., Метель О.В.</b> Институт красной профессуры: проблемы институционального строительства (1921–1923 гг.) .....	82
<b>Дамешек Л.М., Дамешек И.Л.</b> Сибирская реформа М.М. Сперанского 1822 г. как проявление принципов имперского регионализма .....	88
<b>Данилова Л.Н., Тишко А.Б.</b> Развитие педагогических вузов России и Германии в 20-е гг. XX в.: сравнительный анализ образовательной среды .....	94
<b>Ефремов А.В.</b> Вклад предприятий ВПК Удмуртии в развитие социальной сферы и инфраструктуры республики в 1945–1956 гг. ....	101
<b>Кирилук Д.В.</b> Трудности преподавания русского языка в школах Югры в 1945–1953 гг. ....	107
<b>Козельчук Т.В.</b> Административный надзор за исполнением обязательных постановлений в контексте изучения повседневности (на материалах Курганского округа в 1923–1930 гг.) .....	114
<b>Кондратьева Т.Н.</b> Борис Фёдорович Поршнев – заочный участник дискуссии о формированиях и споров о торговом капитализме (начало 1930-х гг.) .....	123
<b>Конопьянова Л.О.</b> Официальная помощь развитию Японии в странах АСЕАН .....	130
<b>Мельников В.П., Федоров Р.Ю.</b> Роль природных криогенных ресурсов в традиционных системах жизнеобеспечения народов Сибири и Дальнего Востока .....	133
<b>Морозова Т.И.</b> Конфликт в Бурят-Монгольском обкоме РКП(б): формальные и неформальные практики борьбы за власть (март – ноябрь 1925 г.) .....	142
<b>Перцев Н.В.</b> Аборигенные городки Нижнего Приобья XV–XVI вв.: торговый аспект .....	154
<b>Саблин В.А.</b> Крестьянское хозяйство на Европейском Севере России во второй половине 1920-х гг.: опыт типологизации .....	159
<b>Степкин В.В.</b> Виа Долороза в пещерах урочища Малые Дивы на Среднем Дону .....	167

## CONTENTS

### PHILOLOGY

<b>Volkov I.O.</b> The Shakespeare text of the story “A Lear of the Steppes” by I. Turgenev: characters’ images .....	5
<b>Zavgorodnii A.M.</b> Reception of N.V. Gogol’s <i>Dead Souls</i> in France: between the two world wars of the 20th century .....	14
<b>Zverev A.S.</b> The graphic coherence: studying the syntagmatic status of Japanese punctuation markers .....	27
<b>Korycankova S., Kryukova L., Olitskaya D.</b> The perceptual picture of the world in poetic translation (in Russian and German translations of the poem “Pohled Smrti” by O. Březina) .....	39

### HISTORY

<b>Akhmedov T.A.</b> The struggle for freedom and political activities of the leader of the Kurdistan Workers’ Party A. Öcalan in the late 1990s .....	47
<b>Bashkuev V.Yu.</b> Medical and sanitary expeditions of the People’s Commissariat of Health of the RSFSR in the Tuvan People’s Republic and the development of Tuvianian healthcare (late 1920s – mid-1930s) .....	52
<b>Burdina E.N.</b> Power, prodrazyorstka and the Siberian peasants on the eve of the uprising of 1921 .....	64
<b>Vasileva S.A., Erlihson I.M.</b> Christian ideology as a source of transformation of the penal system in Britain in the eighteenth century .....	74
<b>Gruzdinskaya V.S., Metel O.V.</b> The Institute of Red Professors: the problems of institution building (1921–1923) .....	82
<b>Dameshek L.M., Dameshek I.L.</b> Siberian reforms of 1822 by Speransky as a manifestation of the principles of imperial regionalism .....	88
<b>Danilova L.N., Tishko A.B.</b> Development of pedagogical higher schools in Russia and Germany in the 1920s: a comparative analysis of the educational environment .....	94
<b>Efremov A.V.</b> The contribution of the Udmurt military-industrial complex to the development of the social sphere and the infrastructure of the Republic in 1945–1956 .....	101
<b>Kirilyuk D.V.</b> Problems in teaching the Russian language in Yurga schools in 1945–1953 .....	107
<b>Kozelchuk T.V.</b> Administrative supervision of the implementation of binding resolutions in the context of everyday life studies (on materials of the Kurgan District in 1923–1930) .....	114
<b>Kondratieva T.N.</b> Boris Porshnev, an absentee participant in the discussion on formations and controversies about merchant capitalism (early 1930s) .....	123
<b>Konopyanova L.O.</b> Japan’s ODA cooperation with ASEAN countries .....	130
<b>Melnikov V.P., Fedorov R.Yu.</b> The role of natural cryogenic resources in traditional subsistence systems of the peoples of Siberia and the Far East .....	133
<b>Morozova T.I.</b> A conflict in the Buryat-Mongol Regional Committee of the Russian Communist Party of the Bolsheviks: formal and informal tactics of the power game (March–November 1925) .....	142
<b>Pertsev N.V.</b> Aboriginal small towns of the Lower Ob of the 15th–16th centuries: the trade aspect .....	154
<b>Sablin V.A.</b> Peasant farming in the European North of Russia in the second half of the 1920s: the experience of typologization .....	159
<b>Stepkin V.V.</b> Via Dolorosa in the caves of the Malye Divy area in the Middle Don .....	167

<b>Степнов А.О., Некрылов С.А., Фоминых С.Ф.</b> Этика взаимоотношений в университетской корпорации г. Томска на примере конфликта на юридическом факультете Томского университета весной–летом 1917 г. ....	180
<b>Сушко А.В.</b> Исторические идеи и политические практики сибирского сепаратизма .....	192
<b>Шацкая Е.А.</b> История становления и развития учреждений для подготовки сотрудников полиции (милиции) (на примере Забайкальского края) .....	207
<b>Шевченко С.А.</b> Развитие дорожной системы штата Вашингтон (1889–1913 гг.). Правовой аспект .....	211
<b>Шерстова Л.И.</b> Концепция фронта и освоение русскими Сибири .....	217
<b>Шульц Э.Э.</b> Ноябрьская революция 1918 г. в Германии и проблемы возникновения, развития и падения Веймарской республики .....	223

## ПЕДАГОГИКА

<b>Капилевич Л.В., Гузырь В.В.</b> Экспериментальный «зонтичный» формат магистерской программы «Инжиниринг реабилитационных и вспомогательных технологий» .....	229
<b>Строкова Т.А.</b> О подготовленности студентов к исследовательской деятельности .....	234

## ПРАВО

<b>Князьков А.С.</b> Тактико-криминалистические задачи расследования следственно-оперативной группой многоэпизодной преступной деятельности .....	238
<b>Колотков М.Б.</b> Просмотр частной корреспонденции в Российской империи во второй половине XIX – начале XX в.: организационно-правовые основы и роль в борьбе с террором .....	243
<b>КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ</b> .....	250

<b>Stepnov A.O., Nekrylov S.A., Fominykh S.F.</b> The ethic of relationships in the university corporation of Tomsk on the example of the conflict at the Faculty of Law of Tomsk University during the spring and summer of 1917 .....	180
<b>Sushko A.V.</b> Historical ideas and the political practice of Siberian separatism .....	192
<b>Shatskaya E.A.</b> The history of the formation and development of institutions for the training of police officers (militia) (on the example of Zabaykalsky Krai) ....	207
<b>Shevchenko S.A.</b> Road system development in the State of Washington (1889–1913). The legal aspect .....	211
<b>Sherstova L.I.</b> The concept of the frontier and the Russian development of Siberia .....	217
<b>Shults E.E.</b> The November Revolution of 1918 in Germany and problems of emergence, development and falling of the Weimar Republic .....	223

## PEDAGOGICS

<b>Kapilevich L.V., Guzyr V.V.</b> The experimental “umbrella” format of the master’s program “Engineering of Rehabilitation and Auxiliary Technologies” .....	229
<b>Strokov T.A.</b> Students’ readiness for research activities .....	234

## LAW

<b>Knyazkov A.S.</b> Tactical and forensic problems of investigation of multi-incident criminal activities by a crime scene investigation group .....	238
<b>Kolotkov M.B.</b> Examination of private correspondence in the Russian Empire in the second half of the 19th – early 20th centuries: the legal framework and the role in the fight against terror .....	243
<b>BRIEF INFORMATION ABOUT THE AUTHORS</b> .....	250